

EURÓPAI PARLAMENT

2004



2009

Plenárisülés-dokumentum

4.2.2009

B6-0076/2009 }
B6-0081/2009 }
B6-0087/2009 }
B6-0089/2009 } RC1

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján, előterjesztette:

- Mario Mauro, Bernd Posselt, Charles Tannock, Tunne Kelam és Jean-Pierre Audy, a PPE-DE képviselőcsoportja nevében
- Pasqualina Napoletano, Gianni Pittella és Manuel Medina Ortega, a PSE képviselőcsoportja nevében
- Marco Cappato, Gianluca Susta, Donato Tommaso Veraldi, Francesco Ferrari és Fabio Ciani, az ALDE képviselőcsoport nevében
- Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Ryszard Czarnecki, Mario Borghezio, Konrad Szymański és Adam Bielan, az UEN képviselőcsoport nevében

a következő képviselőcsoportok állásfoglalási indítványai helyébe lép:

- PPE-DE (B6-0076/2009)
- PSE (B6-0081/2009)
- UEN (B6-0087/2009)
- ALDE (B6-0089/2009)

Cesare Battisti Brazíliából való kiadatásának visszautasításáról

RC\766960HU.doc

PE420.303v01-00}
PE420.308v01-00}
PE420.314v01-00}
PE420.316v01-00} RC1

HU

HU

Az Európai Parlament állásfoglalása Cesare Battisti Brazíliából való kiadatásának visszautasításáról

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió és Brazília közötti stratégiai partnerségről szóló, Tanácshoz intézett ajánlásra irányuló javaslatra,
 - tekintettel az Európai Közösség és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti együttműködési keretmegállapodásra,
 - tekintettel „Az EU és Brazília stratégiai partnersége felé” című bizottsági közleményre (COM(2007)0281),
 - tekintettel az olasz állampolgárságú Cesare Battisti esetére, akinek Brazíliából való kiadatását Olaszország kérte és a brazil hatóságok visszautasították,
 - tekintettel eljárási szabályzata 115. cikkének (5) bekezdésére,
- A. mivel Cesare Battistit távollétében az olasz igazságszolgáltatás jogerősen elítélte négy gyilkosságért, fegyveres csoportban való részvételért, rablásért, lőfegyver birtoklásáért és fegyverrel elkövetett erőszakos bűncselekményekért,
- B. tekintettel arra, hogy Cesare Battisti 1990-ben Franciaországba repült, és tekintettel a francia államtanács és semmítőszék arra vonatkozó végső határozatára, hogy engedélyezi átadását az olasz hatóságoknak,
- C. mivel e határozatot követően Cesare Battisti rejtőzködve élt egészen addig, míg 2007 márciusában Brazíliában letartóztatták,
- D. mivel Olaszországba való kiadatása ellen Cesare Battisti fellebbezést nyújtott be az Emberi Jogok Európai Bíróságára, és mivel a fellebbezést 2006 decemberében nem elfogadhatónak nyilvánították,
- E. mivel 2009. január 17-én Cesare Battistit a brazil kormány politikai menekültnek nyilvánította, és mivel kiadatását ezért megtagadták arra hivatkozva, hogy az olasz igazságszolgáltatási rendszer nem nyújtott elegendő garanciát az őrizetbe vett személyek jogait illetően,
- F. mivel a politikai menekült státusz megadásának összhangban kell állnia a nemzetközi jog előírásaival,
- G. mivel ezt a határozatot az Európai Unióval szembeni bizalmatlanság jeleként is lehet értelmezni, holott az EU többek között az alapvető jogok és a jogállamiság tiszteletben tartásán alapul, ami magában foglalja az őrizetbe vett személyek jogait is, és mivel ezeket az elveket valamennyi tagállam osztja,
- H. mivel Brazília és az EU között kitűnő és élénk gazdasági, kereskedelmi és politikai

kapcsolatok vannak, amelyek többek között a közösen vallott elveken, mint az emberi jogok és a jogállamiság tiszteletben tartásán alapulnak,

- I. mivel Brazília valamennyi tagállam teljes támogatásával nemzetközi szinten fontos szerepet tölt be, és mivel részvétele a múlt novemberben Washingtonban tartott G-20 találkozón, valamint jövőbeli részvétele az ilyen találkozókra a globális szinten való növekvő felelősségvállalás jeleként értékelhető,
 1. megjegyzi, hogy a bírósági eljárások folyamatban vannak és a brazil hatóságok végső határozata az elkövetkező hetekben várható;
 2. bízik abban, hogy a Cesare Battisti kiadatásával kapcsolatos határozat ismételt felülvizsgálása figyelembe fogja venni egy EU-tagállam ítéletét, amelyet teljes mértékben az Európai Unió jogállamisági elvének megfelelően hozott;
 3. reményét fejezi ki, hogy ezeknek az észrevételeknek a fényében a brazil hatóságok olyan határozatot hoznak, amely Brazília és az Európai Unió közös elvein alapul;
 4. rámutat, hogy az EU és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti partnerség az arra vonatkozó kölcsönös megértésen alapul, hogy mindkét fél betartja a jogállamiságot és az alapvető jogokat, többek között a védekezési jogot és a pártatlan és igazságos bírósági tárgyaláshoz való jogot;
 5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Bizottságnak, a Tanácsnak, a tagállamok kormányainak, a brazil kormánynak, a Brazil Szövetségi Köztársaság elnökének, a brazil kongresszus elnökének és a Mercosur parlamenti bizottság elnökének.